



# Vinaroz

AÑO XVI

Núm. 881

Sábado, 9 febrero  
1974

Depósito legal:  
CS. 33-1958

## QUEDO CONSTITUIDO EL NUEVO AYUNTAMIENTO



Amplia información en páginas interiores

## ANTE LA CATEDRA

### El Vinaroz C. de F., en Valencia

El Ibiza se llevó un punto contra pronóstico. Cosas del fútbol, qué le vamos a hacer. La Liga sigue y en escena una nueva jornada, siempre atractiva y más cuando estamos ya en la recta final. El Vinaroz evolucionará mañana sobre el tupido césped de la catedral del fútbol valenciano.

Este suceso no es inédito. Un 15 de febrero de 1970, el Vinaroz C. de F. protagonizó una fabulosa hazaña en el glorioso recinto. En partido dramático, emocionante e inolvidable, se adjudicó el título de Aficionados, frente al Picasent, por 2-1. Todavía resuena el eco de aquel memorable acontecimiento, que hizo vibrar a cientos de corazones de aquí, con el ritmo trepidante y saleroso de un Vinaroz C. de F. realmente sensacional.

El Mestalla - Vinaroz será el único partido a nivel nacional que se disputará mañana en Valencia. Es muy lógico, pues, que los graderíos del Luis Casanova ofrezcan un animado aspecto. Si el Mestalla, con sus cachorros, es garantía de un buen recital futbolístico, la presencia del Vinaroz C. de F., equipo revelación del torneo, aumenta todavía más el interés por el espectáculo de la jornada. El leve tropiezo contra el Ibiza queda ya atrás y serán infinidad los vinarocenses que darán calor a su equipo en tan trascendental choque: Cabe esperar que nuestro Vinaroz C. de F., ante la cátedra valenciana, ofrezca un partido lo más completo posible.

A. GINER



Con esta formación, el C. D. Mestalla, inició el torneo, venciendo al Menorca (2-1). El filial del Valencia C. de F. está llevando a cabo una campaña muy regular y a la sazón arañando la plaza de honor. Mañana contendrá con el Vinaroz C. de F. en un partido épico. — (Foto de archivo.)



### SANTORAL

**Sábado, 9: San Abelardo.**  
**Domingo, 10: Santa Escolástica.**  
**Lunes, 11: Ntra. Sra. de Lourdes.**  
**Martes, 12: Santa Eulalia.**  
**Miércoles, 13: San Benigno.**  
**Jueves, 14: San Cirilo.**  
**Viernes, 15: San Quinidio.**  
**Sábado, 16: San Onésimo.**  
**PARROQUIA ARCIPRESTAL**

### INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

**DOMINGO, día 10.** — Arciprestal: 8 horas, F. Julia Safont. 9 h., José Espallargas. 10 h., Carolina Peiró. 11 h., José López Marín. 12 h., Emilio Balanzá Asensi. 18'30 h., Familia Guimerá Beltrán. Clínica: 9'30 horas, libre.

**LUNES, día 11.** — Arciprestal: 8 horas, Marina Rodríguez Peñeiro. 9 horas, Familia Costas Fustegueras. 12 h., María Fábregas Miralles. 19'30 horas, Vicenta y Trinidad Arnau. Hospital: 7'30 h., propia. Colegio: 8 horas, Inocencia.

**MARTES, día 12.** — Arciprestal: 8 horas, F. Julia Safont. 9 h., José López Marín. 12 h., libre. 19'30 h., F. Julia Safont. Hospital: 7'30 h., propia. Colegio: 8 h., Inocencia.

**MIÉRCOLES, día 13.** — Arciprestal: 8 horas, F. Julia Safont. 9 h., Soledad Costa. 12 h., libre. 19'30 h., José López Marín. Hospital: 7'30 h., propia. Colegio: 8 h., Inocencia.

**JUEVES, día 14.** — Arciprestal: 8 horas, F. Salvador Costa. 9 h., F. Almas. 12 h., F. Vicente Jovaní. 19'30 horas, José Diarte. Hospital: 7'30 h., propia. Colegio: 8 h., Elena Cabedo.

**VIERNES, día 15.** — Arciprestal: 8 horas, F. Amela Adell. 9 h., José Santos Ramos. 12 h., libre. 19'30 h., Juan Forner Pons. Hospital: 7'30 h., propia. Colegio: 8 h., Elena Cabedo.

**SABADO, día 16.** — Arciprestal: 8 horas, F. Fernando García Mourillo. 9 h., Matías Santos. 12 h., Familia Martorell. 20 h., Vicente Segura Candela. Hospital: 7'30 h., propia. Colegio: 8 h., Elena Cabedo.

### PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

**Semana del 10 al 17 febrero**  
**CULTOS**

**Domingo, 10.** — 8'30, Misa intención Curia. 10'30, Misa en el Grupo Virgen del Carmen. 11, Misa en San Roque. 11'30, Misa Juvenil (celebrada por un Misionero de India). 11'30, Misa en sufragio de Pilar Sos. 19, Misa en sufragio de Eugenia Bordenare.

**Lunes, 11.** — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Sebastián Sanz.

**Martes, 12.** — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Pilar Sos Secall.

**Miércoles, 13.** — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Pilar Sos Secall.

**Jueves, 14.** — 8'30, Misa inten-

ción Curia. 19'30, Misa en sufragio de Pilar Sos Secall.

**Viernes, 15.** — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Pilar Sos Secall.

**Sábado, 16.** — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Providencia García.

### NOTAS DEPORTIVAS INFANTILES

Equipos inscritos hasta la fecha para la Liguilla infantil local, en el Campo de Deportes Parroquial:

Vinaroz Atlético. — Capitán: Ricardo Martínez.

Cemaz C. F. — Capitán: Juan Sebastián Vidal.

Magda Club. — Capitán: Mariano Arnau.

Club V. del Carmen. — Capitán: Rafael Giménez.

Club Pío XII. — Capitán: Ciurana.

All-i-oli C. F. — Capitán: Javier Adell Artola.

## aquí PARROQUIA

### SANTA MARIA MAGDALENA

**PUEBLO DE DIOS:** Desean contraer Matrimonio: Juan Agustín Sancho Escura, soltero, de Vinaroz, con Amparo Dolores Pitarich Fernández, de Benicarló. Y Juan Giménez Arbellano con Francisca Bejerano Flores, ambos de Melilla, vecinos de Vinaroz. Mucha felicidad.

### REFLEXIONES PARA EL DOMINGO:

Lecturas Bib.: 1.<sup>a</sup> Is., 6, 1-2.<sup>a</sup>, 3-8: «Isaías, cuyos labios purifica un ángel con un carbón encendido, se ofrece al Señor: Aquí estoy, envíame.»

2.<sup>a</sup> - 1.<sup>a</sup> Cor., 15, 1-11: «S. Pablo confiesa que predica el mismo Evangelio que los demás apóstoles predicán.» Even. S. Luc.: 5, 1-11: «Pesca milagrosa y elección de los primeros cuatro apóstoles.»

El evangelista S. Lucas parece haber sintetizado en este relato, elementos y detalles que en los otros aparecen más dispersos. El escenario ambiental recuerda el de Marcos, 4, 1-2; la narración de la pesca milagrosa recuerda el de Juan 21, 1-6; y el llamamiento de Pedro muy análogo con el de Mc., 17-20.

En la primitiva Iglesia se relataban los milagros de Jesús para mejor esclarecer las enseñanzas y la Obra de Cristo (compara Hch., 2, 22). Jesús adoctrina a las muchedumbres desde la barca. Había mucha gente y eso facilitó su labor. A continuación aconseja a Pedro que se internen en el lago; y ante el mandato de Cristo, echa las redes, aun cuando habían estado pescando toda la noche inútilmente. Y

después, ante la pesca abundante, queda maravillado, y se percata que se encuentra ante un Hombre Extraordinario.

Siente miedo, como en otros tiempos Zacarías. La luz cegadora de la santidad de Cristo revela a Pedro su propia indignidad, pero la amabilidad personal de Jesús, su bondad, auyenta todo temor, recobra confianza y es acogido como el apóstol preferido.

El servidor de Cristo tiene, como antiguamente el Patriarca Abraham, que sacrificar todas las cosas, para predicar el Mensaje de la Fe; sin esa condición previa deja mucho que desear: son como palabras huecas. Claro, que la eficacia interior la da la Gracia de Dios; pero podríamos pensar que la gracia se acomoda mucho a nuestra naturaleza, y que el Señor espera, y mucho, del comportamiento humano, del que intenta dar el Mensaje.

Pero también, por parte del pueblo fiel, parece se ha perdido el hambre de escuchar la palabra de Dios. Es uno de los signos negativos de nuestro tiempo. Y el Papa lo lamenta continuamente.

Hay tres maneras de escuchar la Palabra de Dios: con animosidad de enemigo; con sencilla curiosidad; con docilidad de espíritu. Gracias a esta última manera los apóstoles realizaron maravillas de conversión; símbolo de lo mismo es la pesca milagrosa.

Se nos dice en los documentos conciliares: «... a fin de que la caridad

crezca en el alma, como una buena semilla y fructifique, todo fiel debe escuchar de buena gana la Palabra de Dios y poner por obra su voluntad con la ayuda de la gracia...» (1., 42, a).

«La palabra de Dios la escucha con devoción y la proclama con valentía el Santo Concilio» (Rev., 1). Y para manifestar su imperiosa necesidad, se la compara con el alimento, sin el cual la vida se agota... «La Iglesia, sobre todo en la Sagrada Liturgia, nunca ha cesado de tomar y repartir a sus fieles el pan de vida que ofrece la mesa de la Palabra de Dios y el Cuerpo de Cristo» (Rev., 21).

Lamentamos mucho que en los tiempos presentes no exista esa ansia de recibir la Palabra de Dios, como se manifestaba antaño; que la gente, preocupada en exclusiva por lo puramente material, sentido como necesidad vital de subsistencia, o buscando como evasión (y como disimulo del hambre de verdad y espíritu, que aún de alguna manera late en nuestro subconsciente) o como dominados y zarandeados por nuestra sociedad de consumo, que fomenta los vicios o caprichos, como necesidad, y conseguidos unos inventan otros, con el afán de vender..., etcétera, vamos postergando el llamamiento del Señor, a escuchar su Palabra, transmitida por la Iglesia.

Se impone una revisión de nuestra conducta respecto a la Palabra de Dios: ésta siempre es Palabra de Vida, Mensaje de Salvación.

## LA ORACION DE JESUCRISTO

(I)

Dice la «ORDENACION GENERAL DE LA LITURGIA DE LAS HORAS»: Cuiden los pastores y sacerdotes de invitar a los fieles y de proporcionarles la debida catequesis para la celebración comunitaria de las partes principales de la Liturgia de las Horas, sobre todo en los domingos y fiestas, a fin de que el pueblo de Dios llegue a gustar y a participar en la Oración de la Iglesia.

En cumplimiento de este encargo, haremos algunas reflexiones sobre este documento que establece las normas sobre la oración litúrgica de la Iglesia. Jesucristo, que vino para comunicar a los hombres la vida de Dios, manifestaba continuamente los sentimientos de su corazón con gestos y palabras de alabanza, adoración, propiciación hacia el Padre y de intercesión en favor de todos.

Los Evangelios nos lo presentan muchas veces en actitud de oración: en el desierto, en el Jordán, antes del llamamiento de los Apóstoles, en la multiplicación de los panes, en la Transfiguración, cuando resucitó a Lázaro, cuando enseña a orar a sus discípulos, etc.

La actividad diaria estaba unida con la oración. Se retiraba a la montaña para orar por la noche, se levantaba muy de mañana.

Tomaba parte en las oraciones públicas, en las sinagogas, en el Templo, al que llamó «casa de oración».

Al comer, dirigía a Dios bendiciones y acción de gracias, como en la Última Cena, en la comida de Emaús.

Hasta el final de su vida, en su Pasión, en la agonía de Getsemaní, en la Cruz, nos enseña que era la oración lo que le daba fuerza y ánimo para cumplir su misión de Redentor del mundo y de Intercesor ante el Padre, y después de resucitar, vive para siempre y ruega por nosotros.

### Horario de trenes

#### Dirección BARCELONA

#### Salida de Vinaroz:

Expreso ... ..	7'54
Expreso ... ..	8'59
Electrotrén ... ..	11'00
Rápido TER ... ..	13'32
Expreso ... ..	13'53
Rápido TALGO ... ..	16'15
Expreso ... ..	2'31
Tranvía-U. T. ... ..	21'32

#### Dirección VALENCIA

#### Salida de Vinaroz:

Expreso ... ..	4'13
Tranvía-U. T. ... ..	7'53
Rápido TALGO, continúa a Madrid ... ..	12'46
Rápido TER, continúa a Alicante ... ..	15'08
Expreso, continúa a Málaga ... ..	17'39
Electrotrén ... ..	18'35
Expreso, continúa a Murcia y Granada ... ..	20'59
Expreso, continúa a Sevilla ... ..	22'04

### Horario de autobuses

**A Alcalá de Chivert:** 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.

**A Alcanar:** 8'30, 10'15, 13, 17 y 18.  
**A Benicarló:** 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.

**A Canet lo Roig:** 17.

**A Castellón:** 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19'15.

**A Cati:** 17.

**A Chert:** 13'30 y 17.

**A La Cenia:** 10'15, 13 y 17.

**A La Jana:** 7'45, 13'30, 16 y 17.

**A Morella:** 7'45 y 16.

**A Peñíscola:** 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.

**A Rosell:** 10'15, 13 y 17.

**A Salsadella, por Cállig y Cervera:** 17.

**A S. Carlos:** 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.

**A San Jorge:** 7'45, 13'30, 16 y 17.

**A San Mateo:** 13'30 y 17.

**A San Rafael del Río:** 10'15, 13 y 17.

**A Sta. Magdalena:** 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.

**A Tortosa:** 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.

**A Traiguera:** 7'45, 13'30, 16 y 17.

**A Ulldecona:** 10, 13 y 17'45.

**A Valencia:** 7'30.

**A Vallibona:** 7'45 y 16.

## Compro finca naranjos

EN VINAROS O SU COMARCA, DE 30 O 40 HANEGADAS.  
 PARA OFERTAS, INDICANDO SITUACION, ESCRIBIR A  
 ACOR, S. A., CALLE BOTANICO CAVANILLES, NUM. 26,  
 VALENCIA

# ACTIVIDAD MUNICIPAL



## El domingo pasado se constituyó el nuevo Ayuntamiento

A las doce de la mañana y en el Salón de Sesiones de la Casa Municipal, se celebró, el domingo pasado, la sesión plenaria para dar posesión a los señores Concejales elegidos en las últimas elecciones de noviembre pasado. En la presidencia, con el Sr. Alcalde, D. Luis Franco Juan, tomaron asiento el Ayudante de Marina, D. José María González Quintana; el Capitán de la Guardia Civil, D. Angel Soler; el Comandante de Puesto de aquel Benemérito Cuerpo, D. Augusto Mora, y el Secretario de la Corporación, D. José Mateo Rodríguez. En el estrado estuvieron presentes los señores Concejales que cesaban en sus cargos, los que permanecen en los mismos y los que habían resultado electos. El salón llenóse de público, asistiendo, asimismo, el Consejo Local del Movimiento.

Abierto el acto por el Sr. Alcalde, el Secretario de la Corporación dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada.

Seguidamente, los señores Concejales electos prestaron juramento y recibieron, de manos del Sr. Alcalde, los distintivos de su cargo; entre los aplausos unánimes de los asistentes; terminado lo cual, el Sr. Alcalde dio por constituido el nuevo Ayuntamiento. A continuación, el Sr. Franco Juan, agradeció públicamente la labor desarrollada por los que cesaban, tras siete años de convivencia en la Corporación, durante los cuales efectuaron una labor satisfactoria que les honra. Se dirigió, luego, a los que acababan de prestar juramento y habían tomado posesión para darles la más cordial bienvenida, esperando que, con él y los señores Concejales que permanecen en sus cargos, puedan efectuar, en plena unión de hermandad y compañerismo, un trabajo que sea eficaz para los altos intereses de la ciudad a la que iban a servir. Manifestó su deseo de que, en las sesiones de trabajo se expongan libremente los distintos puntos de vista, en aras del interés de Vinaroz y que, todos unidos, contribuyan a una labor eficaz. Renovó el agradecimiento a quienes habían cesado y saludó, nuevamente, a los que acababan de tomar posesión, esperando una Corporación preparada para trabajar por Vinaroz, que es, en definitiva, dijo, el sumo interés de todos. Una nutrida salva de aplausos subrayó las últimas palabras del Sr. Alcalde, dándose, se-

guidamente, por terminada la sesión. Los nuevos señores Concejales fueron saludados por el público asistente, siendo muy felicitados, así como los que cesaban que recibieron, asimismo, muestras de cordialidad y afecto.

### CONSTITUCION DEL AYUNTAMIENTO

#### Por el Tercio de Representación Familiar:

D. Jaime Sanz Miralles.  
D. Manuel Darza Sorlí.  
D. Francisco José Balada Castell.  
D. Pedro Ricart Balada.

#### Por el Tercio de Representación Sindical:

D. Tomás Barrachina García.  
D. Joaquín Meseguer Bonet.  
D. Andrés Albiol Anglés.  
D. José Buj Lozano.

#### Por el Tercio Representativo de Entidades:

D. Arturo Caballero Sánchez.  
D. Ramón Grau Giner.  
D. Alberto Albalat Carbonell.  
D. Emilio Redó Juan.

### DECRETO DE NOMBRAMIENTOS

En uso de las facultades que me confieren los artículos 66 y 120 de la Ley de Régimen Local vigente y 15, 17 y 93 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, tengo a bien designar como Tenientes de Alcalde y Presidentes efectivos de las Comisiones informativas de este Ayuntamiento, a los siguientes señores Concejales:

#### Primer Teniente de Alcalde:

D. Alberto Albalat Carbonell, que presidirá la Comisión de «Urbanismo».

#### Segundo Teniente de Alcalde:

D. Jaime Sanz Miralles, quien presidirá la Comisión de «Festejos y Promoción Turística».

#### Tercer Teniente de Alcalde:

D. Tomás Barrachina García, que presidirá las Comisiones de «Hacienda y Patrimonio» y «Gobernación y Personal».

Asimismo, en virtud de las atribuciones que me están conferidas por los artículos 74.2 del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales y 3 de sus Estatutos, designo Presidente del Organismo Gestor del Servicio Municipalizado de Aguas Potables, al señor Concejal D. Joaquín Meseguer Bonet.

Igualmente, en uso de las facultades que me confiere el artículo 22 del Reglamento de Organización, Funciona-

miento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, se ratifica en el cargo de Delegado-Síndico al Sr. Concejal D. Arturo Caballero Sánchez.

Dése cuenta de estas delegaciones al Pleno de este Ayuntamiento, en la sesión extraordinaria de su constitución, cumplimentado lo dispuesto en los artículos 127.4 de la Ley de Régimen Local y 88.2 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales y comuníquese a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

En Vinaroz, a 3 de febrero de 1974.

EL ALCALDE

Las Comisiones quedarán integradas de la siguiente forma:

### COMISION DE HACIENDA Y PATRIMONIO

#### Presidente:

D. Tomás Barrachina García.

#### Vocales:

D. Andrés Albiol Anglés.  
D. Arturo Caballero Sánchez.  
D. Ramón Grau Giner.

### COMISION DE GOBERNACION Y PERSONAL

(Limpieza, vía pública, apertura de establecimientos, Matadero, Mercado y demás servicios no urbanísticos)

#### Presidente:

D. Tomás Barrachina García.

#### Vocales:

D. Francisco José Balada Castell.  
D. Joaquín Meseguer Bonet.  
D. Ramón Grau Giner.

### COMISION DE URBANISMO

(Planeamiento, licencias y servicios urbanísticos)

#### Presidente:

D. Alberto Albalat Carbonell.

#### Vocales:

D. Manuel Darza Sorlí.  
D. Pedro Ricart Balada.  
D. José Buj Lozano.  
D. Arturo Caballero Sánchez.  
D. Emilio Redó Juan.

### COMISION DE FIESTAS Y PROMOCION TURISTICA

#### Presidente:

D. Jaime Sanz Miralles.

#### Vocales:

D. Pedro Ricart Balada.  
D. Andrés Albiol Anglés.  
D. José Buj Lozano.  
D. Arturo Caballero Sánchez.  
D. Emilio Redó Juan.

### COMISION ESPECIAL PARA PROMOCION DE LA ERMITA

#### Presidente:

D. Manuel Darza Sorlí.

#### Vocales:

D. Joaquín Meseguer Bonet.  
D. Emilio Redó Juan.

### JUNTA MUNICIPAL DE RECLUTAMIENTO

#### Presidente:

D. Luis Franco Juan.

#### Vocales:

D. Alberto Albalat Carbonell.  
D. Jaime Sanz Miralles.  
D. Tomás Barrachina García.

### ORGANO GESTOR DEL SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS POTABLES

#### Presidente:

D. Joaquín Meseguer Bonet.

#### Vocales, Concejales:

D. Pedro Ricart Balada.  
D. Emilio Redó Juan.

#### Técnicos:

D. Luis Redó.  
D. Augusto Mora Nadal.

### HORARIO DE SESIONES

Las sesiones ordinarias del Pleno, se celebrarán el tercer miércoles de cada mes, a las 21'30 horas.

Las sesiones de la Comisión Permanente, se celebrarán los martes, a las 19'30 horas.

Este horario fue aprobado a propuesta de la Alcaldía, por unanimidad de los asistentes.

Los señores Tenientes de Alcalde y Presidentes efectivos de las respectivas Comisiones recibirán al público en los días y horas siguientes:

1.º D. ALBERTO ALBALAT CARBONELL, Primer Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Urbanismo: El jueves, de 7 a 8 horas de la tarde.

2.º D. JAIME SANZ MIRALLES, Segundo Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Festejos y Promoción Turística: El martes, de 12'30 a 13'30 horas.

3.º D. TOMAS BARRACHINA GARCIA, Tercer Teniente de Alcalde y Presidente de las Comisiones de Gobernación y Hacienda: El jueves, de 8 a 8'30 horas de la tarde.

Las entrevistas podrán celebrarse todas las semanas, en el Ayuntamiento, en los días y horas arriba indicados.

## Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34  
CASTELLON

Falta aprendiz 14-15 años  
TALLERES MECANICOS DE COCHES SAN ROCH  
SEBASTIAN FARCHA PABLO  
VINARoz

Oficina de Colocación. Oferta núm. 101

# Del discurso de UTRERA MOLINA

Del discurso que pronunció el Ministro Secretario General, en el acto de toma de posesión del nuevo Vicesecretario General, entresacamos los párrafos siguientes:

«Vamos a ser leales a carta cabal con el noble espíritu de la tradición, y también con nuestra inicial exigencia revolucionaria; con los hombres y las instituciones más veteranas del Movimiento. Ellos tienen y tendrán siempre nuestro respeto y nuestra comprensión más cálida y fervorosa, porque cuando un movimiento renuncia a sus orígenes, no solo se autocondena, sino que, de alguna manera, también se envilece. Pero vamos a ser leales, igualmente, con las instituciones más recientes y con los hombres nuevos que han de venir. En rigor, lo que queremos es fundir en un abrazo de común ilusión el pasado, el presente y el futuro del Movimiento, sea de ayer o sea de hoy, pueda encontrar en el seno del Movimiento un lugar activo bajo el sol de una participación integradora.

Y en esta hora me interesa afirmar que aquí no venimos a enterrar nada, ni a saltar frivolamente sobre el pasado, ni a ignorar el reto del presente, ni mucho menos a despertar cobardemente el futuro. Con entereza y con gallardía, nos hacemos solidarios de la historia de estos años, de los más recientes y de los más remotos, de sus aciertos y de sus errores, reiterando lo que ya tuve ocasión de decir en el Teatro Calderón, de Valladolid: Que nadie piense que nos van a encontrar en la resistencia inútil de los inmovilismos, ni tampoco alojados en la soberbia de los dogmatismos irrevocables. Tenemos el deber de presentir lo nuevo y ese tiempo distinto hay que llenarlo de imaginación y de esperanza. En modo alguno, nos podemos recluir en el pasado; el pasado ha de ser nuestro arranque, nuestro arsenal y nuestra lección, pero la vida es irreversible; la vida es una marcha hacia adelante, que tiene la obligación de acumular, pero que no puede inclinarse en la servidumbre estéril de la repetición.

El pasado nos dice que las profundas divisiones de nuestro pueblo y la fragmentación de su unidad irrevocable residieron y se fermentaron en la injusticia y en el desorden, y por eso no volveremos la vista atrás, sino en el instante justo de recapitular para seguir la andadura. O servimos las legítimas aspiraciones españolas, aquellas que florecían en el tibio amanecer de una primavera presentida y que se encarnaba en el cumplimiento inexorable del verso augural, con la vuelta de las banderas en la paz, o nos quedaremos sin sustancia y sin razones políticas.

No, no combatimos el pluralismo: plural y múltiple fue el Movimiento desde sus orígenes. Plural y múltiple fue el desempeño de tareas, servicios y funciones, y plural y múltiple, aunque arropada por la comprensiva uniformidad de una época, fue la solidez de una España que, con honor e independencia, con trabajo y con fatiga, con alegría y esperanza, mantuvo frente al mundo entero su insobornable dignidad histórica.

Es pluralidad aceptada en la práctica y reconocida en nuestro orden institucional, está en nuestro ánimo; pero sin que ello suponga, en ningún instante, el desmantelamiento de las bases populares del sistema, cuya abnegada presencia cotidiana ha dado calor y estímulo a los gobiernos que bajo la serena y ejemplar capitania de Francisco Franco, han ido sucediéndose a lo largo de los años. Sería inconcebible

que por satisfacer apetencias, no siempre justificables, se licenciara, sin siquiera agradecer los servicios prestados, a quienes fueron, son y serán, una parte importante y sacrificada del basamento estructural del sistema.

Tenemos que caldear de nuevo la ilusión de nuestro pueblo. Sin emoción, sin vivo contenido popular, el Movimiento no es nada, y el Movimiento tiene que ser mucho; tiene que ser, en función de nuestras leyes fundamentales, nada menos que el canal de comunicación entre la sociedad y el Estado, la vía de solicitud y de exigencia de las demandas políticas del pueblo y el ámbito de manifestación y de promoción de cuantos españoles sientan la vocación del servicio público.

El Movimiento tiene que recoger las manifestaciones populares a nivel de la calle, a nivel de la vida cotidiana, y tiene que elevarlas de forma activa y operante al ámbito de promoción, elaboración y ejecución de las leyes. Yo propongo como lema, para la andadura difícil que nos corresponde iniciar, aquel de Eneas en las regatas virgilianas: "Pueden los que creen que pueden." Y es que creo que podemos. Es que creo que si nos entregamos a nuestra tarea con autenticidad, con pasión, con calor humano, con emoción y con fe, no ha de tardar mucho tiempo en madurar el fruto ansiado de nuestra esperanza. Y es que no hay noche tan larga que no vea después su aurora.

Yo no quiero olvidar, y menos que nunca ahora, que el Movimiento nace y alienta en las provincias. Siempre he señalado el gran caudal intacto y prometedor de nuestra España periférica. En ella tuvo durante muchos años ocasión de vivir en plenitud, la limpia y recia lealtad de muchos hombres sencillos, abnegados y honestos. En este multivario corazón de España hay que pulsar nuevos latidos y hay que dar los primeros pasos de la nueva etapa y andar luego, inseparablemente, todo el camino.

A ellos, como a todos, hay que decirles con rigor que sigan abriendo los brazos; que saluden con alegría la llegada de los nuevos hombres y que nos ayuden a encontrar las nuevas fórmulas y las nuevas palabras que hagan sugestiva nuestra tarea y atrayente nuestra convocatoria a todos los españoles, para el logro de una fraterna participación.

Venimos con el deseo ferviente de sumar y de no restar, de dialogar y no disputar; de incluir y de no excluir. Venimos con afán de integrar la opinión pública, de vehicular demandas, de atender y de escuchar. Venimos con la firmeza de unas convicciones personales, esenciales e irrevocables, pero con el ánimo de saber razonar y de autocorregir nuestras propias actitudes, en cuanto pudiesen resultar equivocadas. Venimos a labrar las tierras de la ilusión y de la fe, sin miras egoístas de grupos, seguros de alcanzar una cosecha de crecida solidaridad. Venimos a proclamar nuestro derecho, a convivir frente a la libertad de combatirnos. Venimos a tratar de conseguir que el pueblo español, en las diferentes configuraciones, pueda sentirse dinámicamente inserto en un sistema político moderno y eficaz, en el que la libertad y la autoridad encuentren ese punto exacto de equilibrio que hace a los estados moralmente lícitos e históricamente creadores.

Si en este noble empeño triunfamos, que Dios nos libre de caer en la soberbia. Si perdemos, que El nos aparte de las sombras del rencor y de la ira.»

## EDICTO

D. JOSE SIRVENT ALCARAZ, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para perfeccionamiento de Heladería, a emplazar en San Pascual, 9.

En cumplimiento del artículo 30, núm. 2, apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961, se abre Información Pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaroz, a 4 de febrero de 1974.

El Alcalde,  
LUIS FRANCO JUAN

Si quiere guardar su coche en local cerrado, acuda al

### Parking LA RAVAL

Calle Juan Giner Ruiz

VINAROZ

### Bernabé Castell

A SU SERVICIO  
EN TRABAJOS DE ALBAÑILERIA

Teléfonos 45 05 70 y 45 04 74

¡Muchas gracias!

## Talleres SANTOS - ARNAU

AGENCIA OFICIAL



Se complace en invitarles a visitar  
su exposición de los acreditados coches

AUSTIN VICTORIA  
MINI

AUSTIN 1100

Entrega inmediata

Avda. José Antonio, 4

VINAROZ

# Colonias vinarocenses

## Fiesta de San Sebastián en Madrid

Durante el tiempo de su residencia en Madrid, el cronista había recibido alguna sugerencia, de queridos paisanos, para que se organizase la Fiesta de nuestro Patrono en la capital de España. Algunos recordaban con nostalgia la que, años atrás, se celebraba en la madrileña Parroquia de San Sebastián de la calle de Atocha, adonde acudían los vinarocenses a participar en la santa Misa en honor del Santo, para, luego, reunirse en el acogedor domicilio del ilustre hijo de Vinaroz D. Joaquín Vidal (Q. E. P. D.), el cual era el animador de aquella celebración.

Entre algunos de los vinarocenses residentes en Madrid se tomó la decisión de empezar a organizarnos en colonia, al amparo de nuestro Santo y a imitación de otras colonias ya existentes. La celebración de las Bodas de Oro de la Fiesta de San Sebastián en Barcelona sirvió de poderoso estímulo y, un poco a lo "pensat i fet", se montó la fiesta, que se desarrolló con éxito, y a la que fueron invitados todos los hermanos vinarocenses de cuya residencia en Madrid se tenía noticia. Concurrieron cerca de medio centenar de entusiastas vinarocenses al acto, que tuvo lugar en la capilla mayor del Palacio Arzobispal. Aunque el Eminentísimo Sr. Cardenal se hallaba en Roma, bendijo y aprobó la iniciativa, accediendo gustoso a que sus antiguos feligreses fuesen recibidos en su casa.

Se eligió como fecha la tarde del sábado, día 26 de enero, que era para Vinaroz la víspera de "San Sebastianel". A las seis y media empezaron a afluir a la residencia arzobispal grupos de vinarocenses, que fueron amablemente recibidos por la hermana de Su Eminencia, también muy vinculada a nosotros por los entrañables recuerdos de su estancia en Vinaroz. A las siete, en el vestíbulo anterior a la capilla, se congregó la asamblea y, procesionalmente, cantando nuestro "Patria y Fe" iban ocupando los asientos del oratorio. Terminado el himno, empezó la celebración de la Eucaristía. El celebrante era el Ilmo. Dr. D. Javier Redó Llonart, quien, en su homilía, aplicó la lección de vida cristiana que el mensaje bíblico del día insinuaba a la heroica vida y gloriosa muerte de nuestro Mártir, ejemplar acabado de virtudes cristianas. No faltaron en la homilía resonancias de fervores vinarocenses, ni tampoco dejó de oírse en los ámbitos del lugar sagrado el espontáneo e indefectible: "¡VISCA SANT SEBASTIÀ!"

Terminada la celebración de la Eucaristía, se cantaron los "gozos". En sitio destacado de la capilla se había colocado una imagen de San Sebastián, la cual, regalada al hoy Cardenal Arzobispo durante su gestión como Arcipreste de Vinaroz, ha seguido a su propietario en todas sus residencias.

A continuación de la fiesta religiosa hubo una reunión de Hermandad en las dependencias del mismo Palacio Arzobispal, y todos los concurrentes fueron obsequiados con bocadillos, dulces y bebidas. Además se entregó a cada uno un "puret", traído ex profeso de la Ermita de Vinaroz el día de San Sebastián del presente año.

En este acto se tomó el acuerdo de nombrar Mayorales que actúen de Comisión organizadora para la fiesta del año próximo, y fueron elegidos: D. Juan Parera Sanchis, D.ª Rosa Vizcarro, Vda. de Vidal; D.ª Pili Giner de García, doña Enriqueta Landete de Ortúzar, D. Sebastián Miralles Selma y D. Julio Chillida López.

C.

# Campaña contra el hambre

## ¿COMO NACIO?

Este colosal movimiento que hoy se extiende a los cinco continentes y moviliza millones de personas, dando cauce a multitud de programas de ayuda y desarrollo, tuvo su origen en el Manifiesto lanzado en junio de 1955 por la UMOFC (Unión Mundial de Organización Femeninas Católicas), que agrupa a más de treinta y seis millones de mujeres del mundo.

«Nosotras —decía el manifiesto—, mujeres católicas del mundo entero llamadas por la naturaleza a dar la vida, protegerla y alimentarla, no podemos aceptar por más tiempo que las fronteras del Hambre se inscriban en nuestro globo con trazos de muerte. Mujeres católicas, llamadas por Jesu-

desarrollo cultural y espiritual» («Populorum Progressio»), dando a conocer, por los medios a su alcance, la existencia de estos males que denominamos en conjunto «Hambre», sus causas y sus posibles remedios.

## ¿COMO ACTUA?

En España la Campaña fue iniciada por las mujeres de Acción Católica, en el año 1960.

Los primeros años se dedicaron a la mentalización e información: sacudir las conciencias, informar, explicar, hacer propaganda en todos los sectores. No se abandonó la posibilidad de ayuda colectiva para los pueblos subdesarrollados, por medio de una acción personal, de donativos económicos, a



cristo para dar testimonio de un amor universal y afectivo por la familia humana, no podemos resignarnos al hecho de que la mitad de la humanidad sufra hambre. No queremos que se dé al problema soluciones egoístas o criminales; sabemos y queremos que se sepa que existen soluciones de vida y que si la conciencia mundial reacciona, dentro de algunas generaciones, las fronteras del hambre habrán desaparecido.»

La FAO (la Organización Internacional para la Agricultura y la Alimentación, en el seno de las Naciones Unidas) acogió con tal interés el Manifiesto, que no sólo hizo suya la campaña de 1960, sino que, además, creó una Secretaría permanente de Campañas contra el Hambre, hoy titulada «Acción pro Desarrollo», que organiza reuniones periódicas en su sede de Roma.

## ¿QUE ES?

Una lucha contra el hambre, la mal nutrición, la miseria, la enfermedad, el subdesarrollo, la falta de instrucción... A los que se quiere vencer allegando fondos que permitan remediar, o al menos paliar, estas necesidades para «hacer al hombre capaz de ser por sí mismo agente responsable de su mejoría material, de su progreso moral, de su

la que se quiso marcar con la idea de sacrificio y por eso se organizó el «DÍA DEL AYUNO VOLUNTARIO», fórmula que dio cauce a la colecta anual.

Vino después la movilización para la acción. Sin dejar la Campaña vacía de contenido espiritual, se fijó preferentemente en la acción promocionadora por medio de una serie de objetivos en países en vías de desarrollo, que responden exactamente al espíritu de lo «que es».

Los objetivos de la Campaña contra el Hambre, desde su iniciación en España, han sido de cinco clases:

- 1.—PROMOCION AGRICOLA.
- 2.—PROMOCION DE INDUSTRIA ALIMENTICIA.
- 3.—PROMOCION CULTURAL DE LA MUJER.
- 4.—AYUDA SANITARIA.
- 5.—PROMOCION SOCIAL GENERAL.

**Nota.** — El domingo, día 17 del presente mes, tendrá lugar en nuestra ciudad la recogida de papel y botellas de champagne. Un camión recorrerá las calles de Vinaroz. El papel y las botellas pueden dejarlas en los portales de sus casas. Un grupo entusiasta de jóvenes vinarocenses se encargará de recogerlo.

EL FUTURO DEL MUNDO DEPENDE DE TI...

J.

## MARIA ROSA ESTETICA Y BELLEZA FEMENINA



### Estheticienne Diplomada

Limpieza de cutis  
Tratamiento de acné  
Maquillaje  
Manicura  
Depilación definitiva y a la cera  
Tratamiento especial para las arrugas

25 AÑOS DE PAZ, 5, 3.º A ★ Teléfono 45 07 34 ★ VINAROS  
POR FAVOR RESERVE HORA CON ANTELACION

## JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de Hierros  
VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS  
JACENAS Y VARILLS PARA LA CONSTRUCCION  
C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINAROS

# INFORMACION LOCAL

## NOMBRAMIENTO

El ilustre vinarocense don Tomás García Rebull ha sido nombrado consejero de Campsa, en la última reunión celebrada por el consejo de aquella sociedad. Desde estas columnas felicitamos a nuestro paisano con todos nuestros mejores deseos.

## TORDO ANILLADO

El cazador de la localidad Eugenio Bascuñana Molina, en una cacería de la última semana, consiguió un tordo que llevaba, en una de sus patas, una anilla con la inscripción siguiente: «MIDDENSEE - 710 - 7190 - DDR».

## NATALICIO

En la Clínica del Pilar, de Zaragoza, D.<sup>a</sup> Pilar Feced Trullenque, esposa de nuestro amigo y suscriptor D. Rafael Boix Doménech, dio felizmente a luz a un niño, tercer hijo de su matrimonio, al que se bautizará con el nombre de Juan José. Al dejar constancia de la grata noticia, enviamos la más cordial enhorabuena a los venturosos padres y respectivas familias.

## MAYORALES

En Madrid, los vinarocenses afin-

cados allí, celebraron distintos actos en honor de San Sebastián, al término de los cuales, y para proseguir la fiesta en años sucesivos, para el próximo nombraron Mayorales a D. Juan Parera Sanchis, D.<sup>a</sup> Rosa Vizcarro, viuda de Vidal; D.<sup>a</sup> Pilar Giner de García, D.<sup>a</sup> Enriqueta Landete de Ortúzar, D. Sebastián Miralles Selma y D. Julio Chillida López. Nos place dar la noticia, felicitando a aquellos hermanos vinarocenses de Madrid que forman ya, también, numerosa colonia. A todos ellos y a los nuevos Mayorales de la Fiesta de San Sebastián, nuestra más cordial enhorabuena.

## CRUZ ROJA ESPAÑOLA: AVISOS

A partir del día 1.º de marzo funcionará, en el Destacamento de la Cruz Roja, sito en la calle del Pilar, 73, una «antena de sangre» de la que se podrán beneficiar cuantas personas se hallen en situación de necesidad de tan preciado líquido.

Asimismo se comunica que en dicho Destacamento pueden ofrecer su sangre, el día 23 de los corrientes, desde las 4'30 a las 6 de la tarde, aquellas personas que quieran contribuir a tan generosa obra. Anticipadamente les damos las gracias.

LA PRESIDENTA

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA

### CONVOCATORIA

Se convoca por la presente a todas las asociadas a la Junta General or-

## TELEVISION ESPAÑOLA

En la Alcaldía se ha recibido una carta del Jefe de División de música clásica y folklórica de Televisión Española, comunicando que en la emisión del día 21 de los corrientes, a las 21 horas, en la Segunda Cadena, se dará la serie «Raíces», que incluye «Jotas» rodadas en Vinaroz.

## INAUGURACION

El sábado pasado, a última hora de la tarde, se celebró el acto de inauguración oficial del LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS que ha instalado el farmacéutico D. Tomás Ferrer. Asistieron diversas autoridades sanitarias de Castellón, señores Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios, cuya relación omitimos para no caer en olvidos que lamentaríamos. El Rvdo. Sr. Arcipreste, D. Enrique Porcar, bendijo las instalaciones que fueron detenidamente recorridas por todos los asistentes. Más tarde, en el Círculo Mercantil y Cultural, el Sr. Ferrer obsequió espléndidamente a todos sus invitados. El nuevo laboratorio está instalado de acuerdo con las últimas técnicas en esta especialidad sanitaria y dotado de diversos aparatos electrónicos, entre los que recaba la atención un magnífico Coulter Counter para el recuento hemático. Consta, además, de un apartamento especial para la extracción que se efectúa, de forma individual, en la más exigente técnica higiénica. El conjunto ofrece, dentro de su especialidad, un

dinaria, que se celebrará el miércoles, día 13 de febrero próximo, a las cuatro y media de la tarde, en primera convocatoria, y a las cinco, en segunda, y que tendrán lugar en el Salón de Juntas del Hogar Sindical, de acuerdo con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación en su caso del Acta de la Junta anterior.
- 2.º Lectura y aprobación en su caso de la Memoria y el Estado de Cuentas.
- 3.º Lectura de las conclusiones aprobadas en el Simposio de Amas de Casa, celebrado en Valencia, a fin de ser elevadas al Gobierno.
- 4.º Plan de trabajo para 1974.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Al final del acto habrá un Vino de honor.

Vinaroz, a 22 de enero de 1974.

La Presidenta,

Fdo.: CARMEN ORTEGA DE BALADA



PRIMER ANIVERSARIO DE

## D. Sebastián Ribera Fuster

Falleció en esta ciudad, el día 14 de febrero de 1973, a los 82 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

( E . P . D . )

Sus apenados: esposa, D.<sup>a</sup> Julia Pascual; hijos, D.<sup>a</sup> Julia, D. Sebastián, D.<sup>a</sup> Teresa, D.<sup>a</sup> Agustina y D.<sup>a</sup> Enriqueta; hijos políticos, D. Ignacio Pérez, D. Ramón Pascual, D. Daniel Castell, D.<sup>a</sup> Tonica Cornelles y D. Vicente Ronchera; nietos, sobrinos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a la misa que se celebrará el lunes, día 18, a las 9 de la mañana, en la iglesia Arciprestal.

Vinaroz, febrero de 1974



PRIMER ANIVERSARIO DE

## Juan Forner Pons

Falleció en esta ciudad, el día 15 de febrero de 1973, a los 67 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

( E . P . D . )

Sus desconsolados: esposa, Rosa Adell; hijos, Juan y Rosa; hijos políticos, Manolita Pauner y Angel Lavernia; nietos, Mariola, Juanín y Angel; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a usted tan sensible pérdida y le agradecerán una oración por el descanso eterno del alma del finado, y la asistencia a la misa que se celebrará el viernes, día 15, a las 7'30 de la tarde, en la iglesia Arciprestal.

Vinaroz, febrero de 1974

# INFORMACION LOCAL

logro verdaderamente acertado y del cual puede decirse que es el mejor instalado desde Castellón a Tarragona, como fue reconocido por las autoridades sanitarias y facultativos que asistieron al acto de su inauguración y que felicitaron a su propietario don Tomás Ferrer. A estas felicitaciones nos sumamos, complacidamente, deseando al Sr. Ferrer el más completo éxito en su empresa que, indudablemente, prestigiará a nuestra ciudad en el aspecto técnico sanitario.

## ASOCIACION PADRES DE ALUMNOS DEL COLEGIO NUESTRA SEÑORA DE LA CONSOLACION

VINAROZ

### CONVOCATORIA

Sírvase asistir a la Junta General ordinaria que tendrá lugar (D. m.) el día 15 de los corrientes, a las 21 horas en 1.ª Convocatoria, y a las 21'30 en 2.ª Convocatoria, en el Hogar Sindical (Bar Blau), 1.º piso.

#### ORDEN DEL DIA

- 1) Constitución de la Asociación.
- 2) Lectura de los Estatutos.
- 3) Aprobación si procede.

Vinaroz, 6 de febrero 1974.

LA COMISION GESTORA

### BIBLIOGRAFIA

Hemos recibido un programa, pulcramente editado, de la GALERIA ARTIS, que, en Valencia, dirige nuestro amigo y suscriptor D. Francisco Puchol Quixal, de la exposición dedicada al pintor Hipólito Hidalgo de Caviedes, que estará abierta desde el 5 al 23 de los corrientes, en la citada galería, calle del Mar, 29, todos los días de 11'30 a 14 y de las 18 a las 21 horas, excepto los días festivos.

#### DIA 10

#### FARMACIAS DE GUARDIA

D. RAFAEL ROCA  
Calle San Francisco

Servicio permanente:  
D. JULIAN SANZ

—oOo—

#### ESTANCO DE TURNO

N.º 5

D.ª JOSEFA ANGLES  
Calle Santo Tomás

### CINE CLUB «VINAROZ»

Se pone en conocimiento de cuantas personas estén interesadas en pertenecer a esta Asociación que, merced a la aprobación por la autoridad competente de la reforma de los Estatutos, podrán inscribirse como socios todos aquellos que tengan cumplidos los DIECIOCHO años de edad.

Estas inscripciones pueden realizarse dirigiéndose a cualquiera de los directivos del Cine Club, pero muy especialmente a las siguientes personas:

D. Fernando Ferreres, Secretario, Banco de Valencia.

D. J. M. Pruñonosa Porcar, Náutica «Vinaroz».

D. Carlos A. Catalán Font, Caja de Ahorros.

La cuota de entrada está fijada en CIEN pesetas, siendo la cuota mensual de CINCUENTA pesetas.

Con el carnet de socio se puede asistir a todos los Cine Clubs federados de España, así como a cuantos actos celebre el nuestro que, en principio, son proyecciones quincenales en el Cine Coliseum, pero que, si Dios quiere, serán ampliadas en breve a proyecciones semanales.

LA DIRECTIVA

### RESEÑA CINEMATOGRAFICA

En su sesión quincenal ofreció el Cine Club un documental cubano de notable interés y larga duración, en el que se reflejaba la vida dura y aventurera, en lo que cabe, del vaquero de las antillas. Uno de los aspectos más interesantes que se observaban es cuanto tiene de diferente este «real» vaquero que ofrece Oscar Valdés en su cinta, del este-reotipado «cow-boy» de las cintas americanas. Este trabajador, que comparte su dura tarea con los rodeos populares de días de nesta rural, sin otra compensación que la satisfacción del deber cumplido y su amor a los animales, sea la vaca, sea el noble caballo, a cuya doma se ofrece en la cinta un buen trozo del documento. Dura tarea, pues, la de estos nombres, todo virilidad, sacrificio, abnegación... que compensan con un tanto de fanfarronería y presunción de las proezas realizadas en otros lugares o en otros rodeos. Este documento, «VAQUEROS DEL CAUTO», lleno de vida, es el último de una serie que el Cine Club ha ofrecido de la cinematografía cubana, entre los que destacamos: «COLOR DE CUBA», de Bernabé Hernández; «POR PRIMERA VEZ», de Octavio Cortazar; «POSICION UNO», de Rogelio París, y «OCIEL DEL TOA», de Nicolás Guillén.

Esta cinematografía actual, socializada a partir de la revolución de Castro en 1959, bajo las siglas I. C. A. I. C., que decidía qué cintas debían rodarse y cuales no, dividía estos documentales netamente en dos aspectos: divulgativo el uno, típicamente político el otro. Consigue el país diversos premios internacionales en los Festivales a que concurre. «OCIEL DEL TOA» fue premiado en la XI Semana de Valladolid, y está realizado en 1965, y en ella se oye una frase curiosa en boca de una vieja: «Ella quiere ser una joven comunista, pero va a misa todos los domingos con su tía.»

Los largometrajes no están a la altura del documental (de entre los que también cabe destacar la excelente «CICLON», de Santiago Alvarez, del desastre ocurrido en 1964, con el «Flora», que assoló el país), y debe hacerse excepción de «CUMBI-TE» y «GIESELLE», esta última asimismo pasada en el Cine Club.

—oOo—

En la misma sesión se proyectó la cinta húngara «UNA NOCHE DE LOCURA», de Ferenk Kardos, que dio lugar a vivas controversias entre los asistentes, especialmente a la salida de la proyección. Una anécdota original ofrece el mundo, coartado y a la vez inhibido, del área socialista; con la cooperativa alimenticia (que no descarta los egoísmo personales) y la labor de los inspectores (que van más al provecho propio que al del régimen), ofreciendo una serie de tipos vivos y realidades cotidianas de la más sabrosa realidad. La cinta, muy ágil de cámara, adolecía de excesivo diálogo, que en la excelente traducción simultánea, no llegaba a ofrecer todo el interés que la versión original hubiera dado.

JOSE A. GOMEZ SANJUAN

### V FORO LOCAL JUVENIL VINAROZ

Del 7 al 22 de febrero 1974

#### PRESIDENTE HONORARIO DEL FORO

D. Luis Franco Juan

Jefe Local del Movimiento y Alcalde.

#### JUNTA

D.ª Rosa Landete Albalat

Delegada Local de la Sección Femenina.

D. Angel Giner Ribera

Director del departamento de Formación de la Delegación Local de la Juventud.

D. Manuel Vicente Albiol Simó

Jefe Local de la O. J. E.

D. Luis Villó Tudela

Consejero Local y Mando de la Delegación Local de la Juventud.

#### COORDINADOR

D. José Manuel Borrás Fabregat

Delegado Local e Inspector de Zona de la Juventud.

#### PONENCIAS

- 1.ª LA DEMOCRATIZACION DE LA ENSEÑANZA.
- 2.ª LA PARTICIPACION EN LOS ORGANOS PUBLICOS.
- 3.ª ACTUALIDAD DE LA MONARQUIA. LA MONARQUIA EN LA

LEY ORGANICA DEL ESTADO.  
4.ª VINAROZ Y SU URBANISMO ANTE 1980.

#### CONFERENCIANTES

DIA 7

D. Mario Ureña Zaplana

Profesor del I. N. E. M. de Castellón y Director del Departamento de Formación de la Delegación Provincial de la Juventud.

DIA 12

D. José Martínez López

Inspector Provincial del Movimiento.

DIA 18

D. José Aledón Salmerón

Profesor del I. N. E. M. de Castellón y Director del Departamento de Participación de la Delegación Provincial de la Juventud.

DIA 20

D. José Antonio Gómez Sanjuán

Aparejador Municipal y Arquitecto Técnico.

—oOo—

Sesión de Apertura en la Casa de la Cultura a partir de las 20 horas del día 7.

Clausura, día 22, en el Salón de Actos del Ayuntamiento.

# BABEL

## LISTAS DE BODA Y DECORACION

Selección en lámparas de estilo, clásicas y modernas

### INSTALACION PROPIA

(Establecimiento especializado)

Safón, 7

VINAROZ

# CENTRE EXCURSIONISTE VINAROS

FEBRER - 74

N.º IV

## EDITORIAL

Envers la campanya 1974, tots els socis que ho desitjen, poden passar pel Centre de vuit a deu, per donar el nom i, dues fotos o el nom del Carnet d'Identitat, a fi d'obtenir el segur i el carnet de la Federació. Es prevé als socis que no tinguin el carnet en regla, es veuran impeditos d'anar a les excursions programades per el CEV. El Centre no es responsabilitzarà de les excursions que organitzen els socis pe'l seu conter que no estiguen federaes, en cas d'accident. Les quotes anuals dels carnets son: INFANTILS, res; JOVENILS, 60 ptas.; SENIORS, 90 ptas.

## PROGRAMA

**Dias 2 - 3.** — Excursió a la Mola murada. En busca d'amonites. — LLUCH.  
**Dias 9 - 10.** — Sortida conjunta espeleo-excursionisme. Sortida en bus per La Cènia, Pantà, Fredes, la Fou, fins les Ballvaneres. Aquí, tots els que vullguin, podran fruit de la merevellosa cova TROBADA. La tornada, una marxa fins al Pantà, per la pista de la Fou, travessant els paratjes més bonics d'aquesta comarca. — SANZ.  
**Dia 17.** — Cross-Trial per infantils. Sortida del Cervol. — TEROL.  
**Dia 24.** — Excursió a Chert per infantils. — N. OLIVES.

## CULTURALS

**DILLUNS.** — Reunió d'infantils, de 8'30-9 h. De Junta Directiva i Jovenil, de 9-10 h.  
**DIMARTS.** — De 8-9, Problemàtica de les acampades i excursions. De 9-10, reunió de la secció de música. AGRAMUNT.  
**DIMECRES Y DIVENDRES.** — Estudi d'història.  
**DIJOUS.** — DISC-FORUM. Història de la música. EL BLUES. — LLUCH.

**NOTA:** Per més informació de les sortides programades, mireu el tauló d'anuncis.

## EXCURSIONISME ESPELEOLÒGIC A ALCALA DE XIVERT

Aquesta vegada, la sortida és en tren, i dins del que cap, es pot dir que va arribar puntual, sols vint-i-cinc minuts de retard.

Arribem a Alcalà, quan encara no eren les nou. Portàvem dues topografies d'avencs, però no sabiem la seua situació. Per sort el CEV té, d'antic, un bon grup d'amics a Alcalà, per això no ens preocupà la qüestió. Anem a casa d'un d'ells i ràpidament comença a indagar. L'un era dins d'un corral de bestiar i s'havia de demanar permís, i l'altre un poc massa lluny, però tots dos a la part de d'alt d'Alcalà.

El nostre objectiu era baixar un avenc, i el dels excursionistes visitar el Castell. No hi va haver cap problema. A la vora del Castell hi havia un avenc.

Lluís (el nostre amic), malgrat que no era difícil localitzar-lo, ens acompanyà. Travessem la carretera i entrem a la gran plana tan bonica en temps de raïm i tan trista en aquell moment. Lluís ens explica que aquesta última collita havia estat tant impressionant, que fins la TVE va pensar en ells. També ens diu que aquesta plana havia estat camp d'atterratje per l'aviació en la nostra guerra i que encara quedaven casamates i refugis.

El sol encara no era molt alt; nosaltres, de baix, contemplàvem envadallats el Castell, que il·luminat a contra llum, semblava una cosa estranya; tant orgullosament alt, i damun d'unes escarpades roques que prenien mil formes. Hi ha una especie de columna colpida pels vents o per la mà de l'home (qui ho sap) d'una roca de la montanya, que impresionada per la llum del sol ponent, agafa forma humana. Lluís ens diu que era una mena d'obelisc on els nostres avant-passats musulmans anaven a orar.

Deixem el camí del Castell a la dreta, i als 15 ó 20 minuts, trovem una gran extensió de terra, composta de roca viva i cap al centre un forat amb

un retol que deia: AVENC DE XIVERT, 68 metres. Aquí venia el problema. Erem onze i sols un havia baixat dues o tres vegades un avenc. L'altre problema era que sols teniem 30 metres d'electron (1). Nosaltres havíem agafat els plànols d'uns avencs de 15 i 30 metres, i ens trovem... Una altra cosa que té la gent de Vinaròs es que mai s'arredra. Endavant.

Aiiii! Ara sí que va venir el problema. Com que havia estat una excursió improvisada el dia abans, ens vam deixar moltes coses: el vi, l'aigua i EL CARBUR —dins del pot, no hi havia més que dues o tres pedres grosses, que ns vam repartir els tres.

Què s'ha de fer! Endavant. Treiem el cap, i en veure aquella boca de liop, les noies es van fer arrere. Tirem una pedra —CLAC!—, era completament vertical. Si no trobavem algun buit, no podríem baixar més que trenta metres. CoHoquem dues clavilles, a un clivell de la roca i despengem l'electron. Les noies quedarien encarregades de vigilar que les clavilles (2) no es giresin ni s'escapessin. El perlon (3) el vàrem lligar a un arbre de la vora; Roso i Fibla es disposen a assegurar-mos (4). Iniciem la baixada. Una vegada dintre del forat, la veritat és sols et preocupes d'agafar-te ben fort a l'electron i anar baixant amb tota la cura, i'ls ulls i'l pensament no'ls pots apartar del que estas fent. A una vintena de metres, trovem un buit on podem reposar dues o tres persones tranquil·lament. Llavors, podem contemplar amb atenció. Erem dins d'un tub d'uns tres metres de diàmetre, format per quatre caigudes d'aigua, amb molta formació, sobre tot de banderes (5). Aixequem el cap i t'impresiones al veure un que es despenja d'allà dalt per una petita escala amb la oscilant llum del carburer.

Baixem tres la primera etapa. Ens quedaven uns deu metres d'electron. No sabíem que fer. Movem l'electron i no tocava enlloc. El pou seguia en vertical, ens feia por arribar a la fi de l'escala i no tenir on posar els peus. Però si no baixem, no ho sabrem. Joseret, s'enganxa a l'electron i cap avall. Al poc, Joseret havia fet peu. Hem toca a mi. Encara no havia fet dos o tres metres quant es fa fosc. S'havia acabat el carburer. Miro abaix, es veia un poc de resplandor. Abaix, no va ésser difícil, però imposava.

El lloc on estàvem, no era massa estret, però no massa còmode per a maniobrar, així que Sanz es va tenir que quedar al primer replà. Ens envien l'electron lligat a una corda i mentre estant havíem clavat dues clavilles on l'engaxem. Després, ens envien una altra corda, que passem per altres dues clavilles. Es possa la corda Joseret i comença a baixar i jo asseguro en la corda. Aquesta vegada era el final. Després hem lligo jo la corda, i ell de baix m'asseguraba. Era el troç més bonic i més impresionant. El segon replà era una cornisa, i baix el forat s'eixamplava fent cova, de manera que et quedaves completament penjat en l'aire, sens tocar en lloc, i l'electron, mogut pels meus torps moviments d'espeleòlec analfabet, comença a donar voltes. Si, molt emocionant, però o vaig passar molt malament. Però una vegada baix, entra la compensació; el fons és la part més bonica. Hi ha tota una part coberta de mantes (6), que baixa de dalt com una cascada. És alentador, que després d'haver fet un esforç físic considerable, la naturalesa et premia tan considerablement. El terra estava completament recobert d'ossos d'animals, el que fa suposar que al estiu, encara que la temperatura no sofreix molta variació, no deu ésser molt agradable baixar.

Després, veient que ens sobrava l'electron, pensem que allí no s'acabava

la cova. Dues caigudes de trenta metres en teien 60 metres i ens sobrevien uns quatre metres. El que venia a dir que peis 60 que indicava el retol, en faraven 12. A l'esquerra i havia un estret passadís que acabava amb un forat mes estret encara. Portavem dues hores trenta minuts, estabem cansats, suats, teníem set, teníem que pujar 60 metres. I ens esparava el sol, les noies i un cigar. Una hora despres erem fora. Ens sentíem molt satisets.

S'ens havia fet tard. Iots se n'havien anat al Castell, excepte els que ns asseguraven. Despres de repenore torces, emnem el camí del Castell seguint un barranquet que ens sembiava que facilitaria la pujada... No podíem, possiblement seria degut al desgast energies a l'avec. Varem arribar extenuats.

A la vora del Castell a la sortida del pinar, ens trobem amb un espectacle singular: una llarguissima fierra d'uns cucs, que sembiaven cent peus. Un darrera l'altre, tocant-se, feien una filera d'una dezena de metres. Es veu que son uns animaiets que fan niu a les branques dels pins, i sembia que'ls oíen la «procesionaria del pi».

Vam donar un tom pe'l Castell, despres de dinar, pero la gran extensió de les seues muralles, ens obligava a caminar molt, baixar, pujar... No en teníem massa ganes, pe'l que la visita no va ésser massa completa. Vam fer unes fotografies i cap a les cinc emprenem la tornada.

- (1) **Electron.** — Escala metàlica de acer. Pesa molt poc i esta homologada en 1.200 Kg.
- (2) **Clavilles.** — Espècie de claus d'uns 12 cm. de llarg per dos d'ample, amb un gros forat a la cabossa, on s'enganxa l'electron.
- (3) **Perlon.** — Corda de fibra de cristall, homologada en 1.200 Kg.
- (4) **Assegurar.** — El que baixa es lliga el perlon per baix les aixelles, i dalt un noi, sentat, i ven falcant, es passa la corda per l'esquena frenant amb el cos la corda per una possible caiguda.
- (5) **Banderes.** — Son unes formacions que tenen un cert paregut a les banderes oneijant a l'aire.
- (6) **Mantes.** — També son formacions, que baixen en forma de cascada, de superfície relativament llisa, i que baixen en forma ondulada.

CEV.

## A LA COVA DEL DRAC

Sortíem de Vinaròs a les 7'30, direcció al Pantà de la Cènia. El dia encara que presentava mala cara, no semblava tenir males intencions.

La furgoneta ens va deixar a l'última corba avans d'arribar a la presa, on hi ha un camí que condueix a unes construccions on s'emmagatzemava el material per la construcció de la presa. Allí estava la nostra primera fita: la cova del Rossegador, amb unes importants pintures rupestres. Deixem el pont petit a l'esquerra, saltem la cadena amb el retol «Prohibido el paso» que s'interposava i endavant.

No havíem arribat a la primera corba de la pujada, quan sentim el soroll de la cadena que havia caigut. Un Seat 127 roig, s'enfilava tranquil·lament cap a nosaltres. Continuem la marxa en filera per donar-li pas, però no, ell seguia al darrera i'l noi que hi havia dintre anava fent «psst, psst» i tocant el claxon. És clar, duíem un gos i ens

Automóviles VINAROS SEAT FIAT  
En su servicio oficial

## Le ofrece a Usted:

- Venta de todos los modelos SEAT
- Financiación FISEAT
- Venta de Automóviles usados
- Accesorios y recambios SEAT
- Servicio de asistencia técnica
- Servicio completo de taller
- Lavado y engrase
- Servicio de grúa-remolque
- Taller de plancha y pintura

Automóviles VINAROS

San Francisco, 88

Teléfono 45 18 98

VINAROS



pareixia que allò anava per a ell. Però no, resulta que allò de «prohibido el paso» era veritat. El senyor encarregat de guardar la clau de la cova, sols ens podria atendre entre setmana. Intentem fer-li compendre que'ls que trevallem sols podem disposar dels diumenges i festius. «Pero yo no tengo la culpa», ens diu. Era inútil discutir, així que donem mitja volta, pensant intentar-ho a la tornada.

Enfilem el Pantà, travessem el pont, i agafem el camí dels Mangraners. A uns docents metres, al primer grup de cases que està a la vora del camí, a mà dreta, parem a esmorzar. D'allí mateix, aixecant la vista cap al més alt de la serra, es veuen dos forats. El de la dreta, el més petit, n'era l'objectiu, la cova del Drac. Els que no coneixien la serra, es pensaven que el pujar allà dalt era una broma. Realment, l'ascensió és prou dura.

Encara no ens havíem aixecat, a plovisqueijar; era l'únic que mancava. Aquesta vegada sí que podem dir que ens va venir molt «costa amunt» pujar. La primera part encara pot passar; fent esses pel barranç anaves pujant sens gran dificultat. Però no anàvem de buit, les motxilles estaven carregades. A més del menjar i'l material, duïem una bateria i un reflector, que ocupava la motxilla més gran que duïem i que ens anàvem passant a causa del pes. Una vegada passat la meitat del trajecte, travessem un petit bosc i ens trobem davant d'una paret de roca que semblava inexpugnable; hi havia que cercar una falla. Els que ja havíem estat, davant l'impossibilitat d'aixecar el cap, ja que la pluja tampoc et deixava distingir massa les coses i ens havíem anat decantant cap a la dreta. Bordejant la paret, i mirant cap avall anem caminant fins situar-mos front a les cases on havíem esmorzat. Aleshores, reconeixent el terreny, trobem la falla, ocasionada pels arrastres que provenien de la cova. Així, que seguint la falla, millor que pujant, escalant, vam tenir que utilitzar la corda, no sols pel escaipat de la pujada, sinó per la pluja que no et deixava assegurar els peus, relliscaves.

Per fi, arribem. L'entrada de la cova es inmensa, mai hem trobat una boca tan gran. Deu tenir uns deu metres de llargada, per sis o set d'amplada i uns tres-quatre d'alçat. Hi han molts escrits a les parets; centres noms, records, i a l'esquerra, en grosses lletres, CEV 1973, era de l'anterior expedició. Vam fer una gran fogaina, que'ns va costar encendre, perquè les rames estaven mullades, i de seguit ens posem tots al voltant perquè anàvem completament mullats. Aprofitem el temps per a preparar el menjar i'l material. Havia parat de ploure.

Preparem els carburers, colloquem el carbur, l'aigua i els empalmem als cascs. Ens posem els monos, el cinturó, per a sostenir el carburer; el casc i cap dins.

Ens havíem dividit en dos grups, els que coneixíem la cova, a fer diapositives i els altres amb el reflector a visitar-la. La cova sembla que tot era una sola habitació —ningú de nosaltres té

cap idea de geologia— i que les formacions i'ls moviments l'hagin dividit en diversos compartiments. Es molt difícil poder explicar les formacions, s'ha de veure; es una meravella. La formació d'estalactites de vegades s'ajunta amb les estalactites formant una barrera de columnes. En una habitació hi ha al bell mitj una columna que en arribar al sostre s'obri en forma de copa, timent un arbre. A un altre lloc, tens que el sostre te la forma de cúpua i les formes agafen mil formes del més pur barroquisme que't deixa atontat. A un altre una barrera d'estalactites estalactites, tanquen un toll d'aigua fresca i clara, a la que't tens que llençar a beure. En fi, es té que veure. Va ésser una llàstima, que no ens vàrem donar compte, que en una petita cavitat hi havia un raim de rates penades aletargades i al enfocar el reflector al racó que dormien, es van despertar i van fogir. Aquests animals són completament inofensius; no són animals de caverna, però hi van allí a hiber-nar, perquè la temperatura es prou constant. Així és que hem d'evitar el molestar-los el màxim possible.

Segur que molta gent coneix la cova de S. Josep a Vall d'Uxó. Allò agrada a tothom, però eixes coves, que no tenen la importància d'aquella, són molt més emocionants. Inclús, per a mí, n'hi han moltes, que, comparades amb la de la Vall, no són més que un forat, són més boniques a causa de les seves formacions. És molt diferent, aquí, vas descobrint tu mateix, a poc a poc, no és un espectacle pel qual es paga; estàs davant la natura i t'imposa.

Molt sovint les coves i sobretot avencs, oposen algunes dificultats, com potser una caiguda vertical, un passadís (gatera) molt estret, un pis molt inclinat, etc..., el que fa necessari portar material, o tenir un poc d'experiència i un molt de prudència. La cova del Drac no oposa cap dificultat, en absolut, s'entra a peu pla, i es pot visitar sense mono, sense casc, sols provist d'una bona llinter-na és suficient.

La cova està morta. Això vol dir que les formacions no segueixen el procés evolutiu que li dona l'aigua, degut a que les filtracions d'aigua han desaparegut, o han canviat el seu curs. Sols filtra un poc en temps de pluja. Contemplant-la un es pot imaginar la meravella que deuria ésser en la seva época «viva».

S'havia fet tard, ens quedariem sense veure el Rossegador. A les cinc, empenem la baixada, que va ésser més ràpida que la pujada, però van haver-hi moltes caigudes. Havíem quedat amb la furgoneta, que, a les sis, faríem cap a la Font de St. Pere. Era ja fosc i el fret ens tallava la pell, la marxa fins a St. Pere se'ns va fer pesada. En arribar i refugiar-mos al bar, totes les emocions, inclosa la pluja, ens semblaven meravelloses. Estàvem realment cansats, però era un cansament positiu, ja que havíem cremat les nostres energies en descobrir-li a la naturalesa un dels seus més bells secrets. El secret de la grandiositat amagat a una cova.

CEV

# EN EL CERVOL

## ACONTECIMIENTO DEPORTIVO

El jueves próximo, día 4, a las cuatro y media de la tarde, el Cervol será escenario de un acontecimiento deportivo. El equipo suizo de fútbol «F. C. WINTERTHUR», de Primera División y tercer clasificado en el Campeonato de Liga de este año, se enfrentará, en partido amistoso, al Vinaroz C. de F. El equipo suizo está de gira por España a consecuencia de la suspensión de la Liga suiza, debido a la inclemencia del tiempo que no permite se jueguen los partidos. La plantilla del WINTERTHUR está integrada por los jugadores siguientes: 1, King Hans; 2, Oettli Max; 3, Fischbach Pius; 4, Bollmann Rolf; 5, Giñnig Kurt; 6, Wanner Herbert; 7, Nielsen Eigil; 8, Kuñzli Fritz; 9, Risi Peter; 10, Meili Max; 11, Meyer Ernst; 12, Arnold Marcel; 13, Molteni Renato, y 14, Wanner Roland. Preparador, Frei Wconer.

De entre ellos, el portero King Hans, el defensa Bollmann Rolf,

el delantero centro Risi Peter, el interior derecho Kuñzli Fritz, son internacionales en la Selección Suiza; y el extremo derecho Nielsen Eigil es internacional en la Selección de Dinamarca, que es su país de origen. Kuñzli Fritz ha jugado 40 partidos en la Selección Suiza. En la expedición figuran, además, el Presidente del Club, Sr. Urs Näglli; el Tesorero, Sr. Walter Baumann, y el médico del equipo, Dr. Bruno Peter. Este equipo, Primera División suiza, jugará mañana, día 10, en el Estadio Castalia, contra el C. D. Castellón.

El acontecimiento, pues, es inusitado por cuanto el Vinaroz va a enfrentarse a un equipo de Primera División extranjero. El Cervol será escenario para que podamos contemplar a los jugadores suizos y cotejar el estilo de su fútbol que, para nosotros, será una novedad.

Ya lo saben nuestros lectores: el jueves próximo, día 14, solemnidad futbolística en el Cervol: el Primera División suizo «F. C. WINTERTHUR» contra nuestro VINARoz C. de F.



**El más importante Centro del Mueble entre Valencia y Barcelona**

## TORRE 2

En Torreblanca (Castellón), en la misma carretera nacional, punto kilométrico 102

TELEFONO 281

3000 m.<sup>2</sup> de exposición y venta, donde le será fácil elegir los más selectos modelos en línea clásica y moderna

## ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A —  
(Torre de la Inmaculada)

Teléfono 45 04 29

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS  
PRESTAMOS E HIPOTECAS

SE TRASPASA

RESTAURANTE - BAR

En calle céntrica

Condiciones moderadas ★ Razón: San Jaime, 9, 3.º

# FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

## Vinaroz, 0-Ibiza, 0

La Liga se pone más difícil cada jornada. En estos momentos, los equipos que andan merodeando los puestos de peligro se presentan reuertos a darlo todo, sea de la forma que sea, con tal de arañar lo que se pueda. Y esto fue lo que consiguió el Ibiza el domingo pasado. Para ello, apuró cualquier circunstancia, añadiendo toda clase de trucos para dejar pasar el tiempo; pero jugando a tope, aunque a trancas y barrancas, sin dar pelota por perdida. Ello causo cierto nerviosismo en el Vinaroz, que no atino en serenar su accion a medida de las circunstancias. Y el tiempo iba pasando, sin que el gol quisiera llegar. Así, no bien iniciado el partido, anotamos cuatro saques de esquina favorables al Vinaroz, sin consecuencias. En el minuto trece, un envío largo de Boyero que Tobalo remató a la media vuelta pasando el esférico lamiendo el larguero. Sacudiose el Ibiza el agobio y forzó dos saques de esquina a su favor. En el minuto treinta, hubo de ser Ortiz quien salvara un gol, «in extremis». Con un saque de esquina más por bando, llegamos al descanso, sin que el marcador funcionara. El juego habia sido más bien gris y sin trabazon armonica, influyendo no poco el viento que soplabá.

Se reanudó el encuentro, sin cambios en las alineaciones. El Ibiza forzó la máquina y el Vinaroz cedió córner. En el minuto cinco, llegó el gol del Ibiza que fue anulado porque la jugada fue precedida de claro fuera de juego, señalado insistentemente por la banderola del juez de línea que corroboró el árbitro. Los jugadores visitantes protestaron, pero prosiguió el partido sin más. Otro saque de esquina favorable al Vinaroz y, después, en el minuto dieciséis, Boyero fue aparatosamente derribado dentro del área sin que el señor del pito quisiera enterarse. Se jugaba por parte de los visitantes con ahinco, aunque deslavazadamente. El Vinaroz no atinaba en sujetarles. Y en el minuto veinte, Díaz substituyó a Coll. Poco después, Tobalo envió fuerte testarazo que salió fuera junto a la base del poste. Cambio en el Ibiza; se retiró Martínez y salió Pepillo. Tremendo disparo de Catalá-Benet que se malogró por escasos centímetros del poste. Otro saque de esquina sobre la puerta del Ibiza, sin resultado. Faltaban diez minutos y Demetrio fue substituido por Argimiro. Ya el juego, embarullado por el exceso de nerviosismo, no dio más de sí, y el silbato del árbitro señaló el final, sin que se inaugurara el marcador. El Ibiza habia conseguido lo que se propuso. El positivo volaba de las arcas locales, sin que el Vinaroz consiguiera evitarlo, en una tarde aciaga en la que todo salía mal. Gajes del fútbol, a los que no está exento equipo alguno. Véanse, si no, esas derrotas del Villarreal, Tortosa, Alcira y Onteniente en su propio feudo. Y es que, amigos, como dijimos en principio, la Liga se está poniendo al rojo vivo y cualquier visitante se crece desmesuradamente para arañar cualquier posibilidad, ya que todas urgen sobremanera en el momento. Bueno será que aprendamos la experiencia y se procure no repetir un partido igual.

Arbitró el colegiado catalán Sr. Socías, regular en la primera parte y excesivamente condescendiente en la segunda, aparte ignorar el derribo de Boyero en el área visitante.

A sus órdenes, las formaciones fueron:

IBIZA: Alfonso; Sevillano, Arias; Solana, Pla; Ricardo, Gallego, Juan Ramón, Martínez y Martín. Ya dijimos el cambio.

VINAROZ: Ortiz; Diago, Sos, Gilabert; Suso, Catalá-Benet; Demetrio, Campos, Tobalo, Boyero y Coll; con los cambios ya dichos.

A pesar del empate, y por los resultados habidos, quedamos en tercera posición, emparejados con igualdad de puntos con el Tarrasa y el Lérida. Mañana se viajará al Luis Casanova para jugar contra el Mestalla. Ocasión para que, nuevamente, pueda el Vinaroz revalorizar su posición y satisfacer a los numerosísimos seguidores que viajarán para alentarles. La escasa diferencia de puntos en la lista, obliga a no perder ocasión de lograr algo en las salidas. Esperemos que, como otras tantas veces, sepa el Vinaroz hacerse con algo positivo que vendría de perlas. Adelante.

# VESTUARIOS

El empate a cero goles habia dejado mal sabor de boca. A nadie le gusta perder puntos en casa, y las caras eran, todas, de circunstancias. Fuimos a los vestuarios a cumplir nuestra misión informativa y saludamos al preparador del Ibiza que aparecía malhumorado.

—Sr. De la Torre: ¿Cómo ha visto el partido?

—Pues que el único ganador, dicho sea sin fanatismo, que ha metido un gol y tenido mayores oportunidades claras, ha sido el Ibiza. Además, creo que se ha prolongado el partido seis minutos. Ustedes me dirán por qué.

—¿Qué le pareció el Vinaroz?

—Bueno; mire, el Vinaroz si tiene el sitio que tiene en la clasificación, por algo será. Yo conocía el Vinaroz y sabía que su fútbol es arrollador, meter balones aéreos, continuamente y a nosotros no nos ha sorprendido. Yo creo, sin fanatismo, y sin ponernos galones, que si ha habido un equipo situado en el campo, en el primer tiempo y parte del segundo, éste hemos sido nosotros. Hemos replegado líneas, tal vez, debido a que, cuando ha llegado el gol que nos han anulado, hemos visto que esto era como un balón de oxígeno para el Vinaroz, que se ha percatado de que podía perder los dos puntos y es cuando más ha bombeado balones. Pero, en realidad,

creo, que el Ibiza ha sido mejor.

Y el Sr. De la Torre, siguió hablando animadamente con sus jugadores, ya que la grabación de sus palabras la hicimos en el interior del vestuario. Abandonamos la estancia y fuimos a pedir al preparador vinarocense señor Sanjuán su opinión sobre el encuentro. Esto fue lo que nos dijo Sanjuán:

—Pues, un partido más y no cabe duda de que todos los equipos se aferran más por el triunfo. Indudablemente hay que luchar más, hay que pelear más. Nadie quiere perder esta categoría que es muy bonita y entonces suceden estas cosas. No cabe la menor duda de que todos los equipos vienen con uñas y dientes a defenderse como sea y este Ibiza ha usado de todas estas artimañas para llevarse este punto.

—¿Qué le pareció el Ibiza?

—Pues un equipo que tiene gente muy interesante y que, si va mal, no se entiende el motivo, porque los jugadores son todos buenos jugadores.

No quisimos molestar más la atención del Sr. Sanjuán que era reclamado por sus muchachos. Abandonamos el Cervol entre los que se rezagan en salir de él, mientras el comentario general era para lamentar el traspies sufrido.

M. F.

TU COLABORACION EN EL HOGAR SAN SEBASTIAN ES INESTIMABLE.

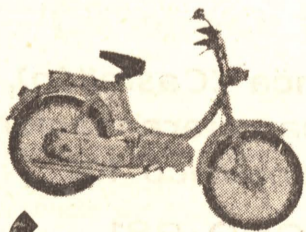
IMPORTANTE EMPRESA DE CALDERERIA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS DE AGUAS

— Precisa para sus nuevas instalaciones en ALCANAR:

TORNERO 1.ª ó 2.ª

— Transporte, por la propia empresa. Constante posibilidad de mejora. Condiciones económicas a convenir.

Interesados, dirigirse Apartado 4, ALCANAR, o llamar al teléfono 32, preguntando por el Sr. Ripoll.



Vespa

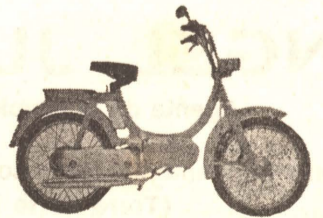


NUEVOS MODELOS

EXPOSICION Y VENTA EN

Calle del Pilar, 57 - Teléfono 45 16 87 - VINAROZ

Sebastián TORRES Suara



Vespa

**3.ª DIVISION**  
GRUPO III

RESULTADOS DE LA JORNADA 22.ª

Mahón - Europa	2-1
Barcelona At. - Manacor	2-0
Tortosa - Ciudadela	0-1
Lérida - Calella	2-0
Alcira - Alcoyano	1-3
Onteniente - Olímpico	0-1
Gerona - Gandía	5-0
Tarrasa - Menorca	6-0
VINAROZ - Ibiza	0-0
Villarreal - Mestalla	0-1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona At.	22	11	9	2	38	22	31+9
Mestalla	22	12	5	5	26	20	29+7
Tarrasa	22	11	3	8	30	16	25+3
VINAROZ	22	9	7	6	26	19	25+3
Lérida	22	10	5	7	30	30	25+3
Ciudadela	21	10	3	8	36	24	23+1
Gerona	22	7	9	6	26	19	23+1
Olímpico	22	6	11	5	23	20	23+1
Alcira	22	8	7	7	26	32	23+1
Tortosa	22	10	2	10	27	26	22-2
Onteniente	22	7	8	7	19	19	22
Alcoyano	22	8	5	9	21	16	21-1
Gandía	22	8	5	9	20	22	21-1
Villarreal	21	6	8	7	16	17	20
Calella	22	8	4	10	18	23	20-2
Ibiza	22	6	8	8	14	19	20
Menorca	22	6	7	9	20	28	19-1
Europa	22	6	6	10	23	28	18-4
Mahón	22	5	5	12	14	28	15-9
Manacor	22	5	3	14	22	47	13-9

PARTIDOS PARA MAÑANA

- Manacor - Europa
- Calella - Tortosa
- Olímpico - Alcira
- Menorca - Gerona
- Mestalla - VINAROZ
- Ciudadela - Barcelona At.
- Alcoyano - Lérida
- Gandía - Onteniente
- Ibiza - Tarrasa
- Villarreal - Mahón

**BALONMANO**

JUVENIL

CAMPEONATO PROVINCIAL

O. J. E. VINAROZ, 8  
C. D. BURRIANA, 15

El pasado domingo, en la Pista del Instituto de Vinaroz, se celebró el partido de Balonmano Juvenil entre los equipos del O. J. E. Vinaroz y el C. D. Burriana.

El partido resultó entretenido, poniéndose de manifiesto el buen juego por parte de ambos equipos, es decir, el arrojo y las ganas de los locales y la buena técnica de los de Burriana.

Pese a los 7 goles de diferencia, y teniendo en cuenta que el C. D. de Burriana es uno de los mejores equipos de la Liga, los muchachos vinarocenses jugaron mejor que en encuentros anteriores, pero con la falta de un elemento casi imprescindible en todo deporte, la experiencia.

Al final de la primera parte se llegó con el resultado de 3-7, favo-

rable a los del C. D. Burriana.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado Sr. Beltrán, cuya actuación fue discreta.

Los jugadores más destacados fueron: Por parte del C. D. de Burriana, Hueso y Piera; y por parte del O. J. E. Vinaroz, Serrano, Borrás y Clemente.

Las alineaciones fueron las siguientes:

O. J. E. VINAROZ: Morales, Serrano (5), López, Díaz, González, Clemente (2), Piñana (1), Pablo, España, Miralles, Castejón y Borrás.

C. D. BURRIANA: Maciá, Félix, Hueso (6), Pallarés (2), Doménech, Valls, Tamarit, Babiloni (2), Arrufat (2), Ventura y Piera (3).

ELBO

**Obdulio Balanzá Fábregas**

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º VINAROZ - Teléfonos 45 08 15 y 45 01 02

**BALONCESTO**

SENIOR

ALCORA O. J. E., 54  
MUEBLES HNO. SERRET, 63

En partido correspondiente al Campeonato Provincial senior se enfrentaron los equipos Muebles Hermanos Serret O. J. E. Vinaroz y Alcora O. J. E. El resultado final fue de 63-54 favorable a los vinarocenses, los cuales iban perdiendo en el descanso por el tanteo de 24-29.

El partido tuvo dos partes completamente diferentes, siendo una primera parte de dominio de los visitantes, los cuales, paulatinamente, iban adelantándose en el marcador, mientras que los locales no sabían encontrar su sitio en la pista. La segunda parte tuvo un color netamente local, donde resaltó la inspiración y el acierto en el tiro a cesto del jugador y capitán Torres, el cual ofreció un recital de lo que debe ser un jugador de Baloncesto, actuación que sirvió de estímulo a los demás compañeros que, sin estar a su altura, lograron buenas jugadas.

Después de esta victoria, los vinarocenses se sitúan en tercer lugar de la clasificación, con 8 puntos; si bien, y a falta de dos jornadas para finalizar el campeonato, el O. A. R. Tebaida ya es virtual campeón, en la actualidad tiene 16 puntos, y le sigue el Alcora O. J. E., con 11 puntos.

Arbitro y alineaciones

Dirigió el partido el Sr. Ibáñez, el cual dio toda una lección de lo que debe ser un arbitraje, cosa que no veíamos en estas pistas locales. Enhorabuena y a seguir así, Sr. Ibáñez.

ALCORA O. J. E. — Real, Tena, Herraz, Albero, Amorós, Cervera, Prats, Miravete y Ramón.

MUEBLES HNOS. SERRET O. J. E. VINAROZ. — Aya, Gil, Santapau, Drago, Arnau, Botí, París, Tomás, Torres y Morales.

Mañana el Muebles Hnos. Serret O. J. E. Vinaroz, a las 11'30, recibe al Cueva Santa O. J. E. de Segorbe, partido que sobre el papel no presenta grandes dificultades al M. H. Serret de Vinaroz; esperamos y deseamos que los muchachos que dirige Albiol confirmen en la pista esta superioridad teórica.

ALERO

JUVENIL

MUEBLES HNOS. SERRET OJE, 11  
BURRIANA CARMELITAS, 35

El pasado domingo se celebró, en la Pista Polideportiva Municipal, el encuentro del Campeonato Provincial Juvenil entre los equipos Burriana Carmelitas y Muebles Hnos. Serret O. J. E. Vinaroz, imponiéndose en clase y tanteador en una forma clara y contundente los visitantes; al descanso llevaban 14 puntos de ventaja, 20-6; llegándose al final con un claro marcador de 35-11.

Este encuentro se caracterizó por una neta superioridad de los visitantes, los cuales justificaron plenamente la posición de líder imbatido, y de seguir en el juego y técnica que demostraron, posible campeón.

Dirigió el partido el Sr. Ibáñez, el cual tuvo una labor acertada, a pesar de lo «marrullero» del juego por el estado encharcado de la pista como consecuencia de la lluvia caída durante el día anterior.

Jugaron por el BURRIANA CARMELITAS: López, Gil, Saborit, Forcano, Aymerich, Sanchiz, Monsonís, Pascual, Saborit II, Pitarch C. y Pitarch L.

Por el MUEBLES HNOS. SERRET O. J. E. Vinaroz: Gómez, Oliver, Martínez, Peña, Castell, Negre, Baila y Marmaña.

Esta tarde se desplaza el equipo

vinarocense a jugar su partido contra el Colegio Menor de Benicarló.

Están muy animados los juveniles vinarocenses y es de esperar que en caso de poder contar con Carretero, lesionado, se puedan alzar con una victoria.

¡Animo y suerte!

ALERO

FEMENINO

S. F. VALL DE UXO B, 26  
VINAROZ S. F., 29

El Vinaroz S. F. dio la gran sorpresa de la jornada al vencer a domicilio al equipo de la S. F. de Vall de Uxo B.

Sabíamos y anunciábamos en nuestra crónica anterior que el equipo vinarocense tenía bastantes posibilidades de vencer al equipo de la ciudad del calzado; posibilidades que se vieron reavivadas en gran manera al no poder contar, para este partido, con su jugadora pivot A. Gil; además, por si esto fuera poco, la buena racha de triunfos que llevaba el equipo de Vall de Uxo nos hacía temer bastante por la victoria vinarocense, ya que el equipo local ocupaba el tercer lugar de la clasificación.

Sin embargo, «La Fe mueve montañas», y aquí consiguió que las vinarocenses ganaran un partido, que ni el más optimista hubiera dado nada por él, tal como se desarrolló al principio.

Durante la primera mitad, el equipo de Vinaroz jugó con bastante fuerza y aciertos defensivos, no dejando jugar con soltura a las propietarias de la pista, pero, sin embargo, en ataque era un cúmulo de desaciertos, no logrando inquietar en ningún momento a las locales, llegando a estar hasta casi 12 minutos sin conseguir un cesto; de ahí que terminara esta primera parte con el tanteo de 18-8 a favor de las locales.

En el segundo tiempo la cosa cambió totalmente; la firmeza defensiva del primer tiempo se acentuó, y en ataque se pasó de una ineficacia desesperante a una serie ininterrumpida de aciertos que lograron desarticular el juego defensivo de las locales y borrarlas totalmente de la pista, dando un verdadero recital de baloncesto, a base de buen juego y de fe en el triunfo.

Ahora, esta brillante y justa victoria conseguida por nuestras jóvenes jugadoras, habrá devuelto la moral tan reducida después de tantas derrotas, y será a partir de aquí cuando van a dar de sí todo el baloncesto que llevan dentro y demostrar su auténtica valía.

Sentimos no poder dar en esta crónica las alineaciones y anotaciones parciales de este encuentro, pues por carecer del acta del partido nos es imposible reseñarlas.

En el capítulo de destacados no podemos nombrar a nadie en particular, puesto que fueron todas las jugadoras en general las que lograron hacer destacar al conjunto, aunque quizá sea un poco injusto no resaltar de este buen hacer general el extraordinario segundo tiempo, tanto en defensa como en ataque, de la jugadora vinarocense Lidia Comes.

El próximo domingo se desplazarán a Villarreal, donde se enfrentarán al equipo de la S. F. local; partido difícil y de pronóstico favorable a las locales, aunque también es cierto que no les va a resultar fácil la victoria, en caso de que la consigan, puesto que las vinarocenses lucharán al máximo para tratar de conseguir una nueva victoria.

BASE

39  
17  
16



Saló la sorpresa en el Cervol y el Ibiza voló con un positivo. En la imagen, una buena intervención del meta Alfonso. Al fallar el ingrediente del gol, por esta vez no hubo explosión de júbilo, como cabía esperar. El fútbol es así. — (Foto: BRAU.)

HILO DIRECTO

# AQUI, VALENCIA

● «EL C. D. MESTALLA VA A POR EL ASCENSO. NO SE PUEDE TROPEZAR.»

● «IMPONE MUCHO EL VINAROS C. DE F.»

Así se expresó el Presidente, D. Vicente Martínez Marqués.

El C. D. Mestalla, bajo patrocinio del Valencia C. de F., irrumpió en el mundillo futbolístico un 6 de julio de 1944. En la palestra lleva ya treinta años. Su trayectoria está repleta de jalones con no poco lustre. Para el fútbol valenciano, el «merengue chico» es ya toda una institución. El 24 de mayo de 1947, la A. D. Ferroviaria de Madrid, reincidió en el título nacional de Aficionados, y venció al Mestalla, en partido emocionante, por 3-2. En la temporada 1946-47 ascendió a Segunda División. Al finalizar el ejercicio 51-52, el C. D. Mestalla alcanza nada menos que el derecho a jugar en la División de Honor. Tuvo que renunciar a ello por su condición de equipo filial. A la sazón era entrenador Carlos Iturraspe.

La clásica alineación era la siguiente: Timor; Ibáñez, Juan Ramón, Domínguez; Sendra, Mangriñán; Mañó, Fuertes, Sócrates, Pla y Valderas.

Luego jugó con diversa suerte, tanto en la categoría de plata como en la de bronce. La temporada pasada no rodaron bien las cosas y junto con el Pontevedra, Logroñés y Leonesa, descendió al escalafón actual.

El escenario de mañana será el «Luis Casanova», el entrañable «Mestalla» de otros tiempos.

Fue inaugurado el 20 de mayo de 1923, siendo el ariete Arturo Montes el autor del gol que abrió el marcador del recinto que sustituyó al de Algirós. El 14 de julio de 1925 se jugó allí el primer encuentro internacional, y España venció a Italia por 1-0. En 1969 se inauguró el «Gran Mestalla», con capacidad para 60.000 espectadores y se dio el nombre de «Luis Casanova», en atención a la labor del que fuera Presidente de la entidad.

Dimensiones: 103'95 x 63'80.

El primer entrenador del Mestalla fue Valentín Reig «Picolín». En la actualidad, el místico blanquillo es Manolo Mestre Torres.

El buen amigo Verdura nos facilitó la entrevista con el líder del C. D. Mestalla. Hizo un hueco a su múltiple quehacer y el tema fútbol en danza.

Don Vicente Martínez Marqués es industrial, 40 años de edad y es directivo de nuevo cuño con el equipo de Francisco Ros Casares. Rompo el hielo:

—El C. D. Mestalla, escuela de aprendizaje. Equipo nodriza del Valencia C. de F., con óptimo resultado. De su equipo saltaron a la fama no pocos jugadores. Tal vez el más genuino representativo de la tierra, fue el suecano Antonio Puchades, que defendió los colores de Es-

paña en veintitrés ocasiones. ¿Qué interesa más, la Segunda o Tercera División?

—Pues yo estimo que en Segunda los jugadores ya están más curtidos y el salto no se acusa tanto. Como el Valencia está muy al tanto de los jugadores que actúan en Tercera con juventud y clase, al incorporarse a la superior categoría, se adelanta mucho en el objetivo que nos atañe. De todos modos, en esta división de bronce, los jugadores que integran nuestra amplia y seleccionada plantilla, tienen buena oportunidad de demostrar lo que llevan dentro.

—El Barcelona Atlético, otro filial, comanda la tabla, y hasta fue capaz de anotarse el triunfo en el mismísimo «Luis Casanova». ¿Es el campeón en ciernes?

—Desde luego, es un gran favorito al título, qué duda cabe, pero la última palabra no se ha dicho todavía. Nos aventaja tan sólo de dos puntos y podemos devolverle la pelota en el «Fabra y Coats». Si no es posible el ascenso automático, hay que lograr, cuanto menos, la segunda plaza, muy codiciada por equipos tan calificados como el Tarrasa, Gerona, Lérida y el mismo Vinaroz. Ya digo, la cosa está que arde.

—El C. D. Mestalla aportó al primer equipo a Cerveró y Vic-

tor. Cedidos: Lis, al Burgos, y Carbonell, al Onteniente. En la actualidad, dispone de la siguiente plantilla: Giménez, Berenguer, M. Villa, Cristóbal, Sebastián, Navarro, Sanchis, Verdet, Ramírez, Sancayetano, Bayarri, Martínez, Escolá, Domingo, Bas, Teca, Esteban y González. ¿Qué tal rinden los chicos?

—A medida que el torneo avanza, se van superando. El pasado domingo, en Villarreal, se alcanzó una estimable victoria, evidenciando la magnífica puesta a punto, tanto en conjunto como individualmente. Esteban y Navarro están causando admiración entre los asiduos del «Luis Casanova».

—El Vinaroz C. de F., a pesar de su «pinchazo» frente al Ibiza, se está codeando en el grupo cabecero. ¿Cómo ve el partido de mañana?

—La campaña del Vinaroz es formidable. Yo le vi cuando el desplazamiento del Mestalla y me causó gran impresión, sobre todo por su potencia física y entrega. La consigna es vencer, pero a veces el pronóstico se tuerce. Estimo que los puntos se quedarán en Valencia.

—Bueno, eso ya se verá. Gracias y hasta el domingo, Presidente.

Escribe/ANGEL GINER



# autonet

LAVADO AUTOMÁTICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINAROS

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO